II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 711/2012

z 3. augusta 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 185/2010 o ustanovení podrobných opatrení na vykonávanie spoločných základných noriem bezpečnostnej ochrany civilného letectva v súvislosti s metódami používanými na detekčnú kontrolu osôb iných, ako sú cestujúci, a predmetov, ktoré majú pri sebe

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 300/2008 z 11. marca 2008 o spoločných pravidlách v oblasti bezpečnostnej ochrany civilného letectva a o zrušení nariadenia (ES) č. 2320/2002 ([1]), najmä na jeho článok 4 ods. 3,

keďže:

(1) V nariadení Komisie (ES) č. 272/2009 z 2. apríla 2009, ktorým sa dopĺňajú spoločné základné normy bezpečnostnej ochrany civilného letectva stanovené v prílohe k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 300/2008 ([2]), sa ustanovuje, že vykonávacie predpisy, ktoré sa majú prijať v súlade s článkom 4 ods. 3 nariadenia (ES) č. 300/2008, môžu pri detekčnej kontrole iných osôb, ako sú cestujúci, a predmetov, ktoré majú pri sebe, umožniť používanie zariadenia na stopovú detekciu výbušnín (ETD) a psov na detekciu výbušnín.

(2) Je potrebné prijať podrobné ustanovenia o zavedení zariadení na stopovú detekciu výbušnín (ETD) a psov na detekciu výbušnín pri detekčných kontrolách iných osôb, ako sú cestujúci, a predmetov, ktoré majú pri sebe.

(3) Používanie zariadení na stopovú detekciu výbušnín (ETD) a psov na detekciu výbušnín na účely detekčnej kontroly iných osôb, ako sú cestujúci, a predmetov, ktoré majú pri sebe, by malo zohľadňovať osobitné okolnosti detekčnej kontroly zamestnancov a môže napomáhať a zvýšiť účinnosť procesu detekčnej kontroly.

(4) Ustanovenia týkajúce sa rámového detektora kovov (WTMD), ktoré sú ustanovené v nariadení Komisie (EÚ) č. 185/2010 zo 4. marca 2010 o ustanovení podrobných opatrení na vykonávanie spoločných základných noriem ochrany civilného letectva ([3]), by sa mali revidovať v súlade s vývojom ohrozenia civilného letectva a rizikami, ktoré predstavujú rôzne kategórie osôb.

(5) Nariadenie (EÚ) č. 185/2010 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre bezpečnostnú ochranu civilného letectva,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k nariadeniu (EÚ) č. 185/2010 sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

([1]) Ú. v. EÚ L 97, 9.4.2008, s. 72.
([2]) Ú. v. EÚ L 91, 3.4.2009, s. 7.
([3]) Ú. v. EÚ L 55, 5.3.2010, s. 1.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 3. augusta 2012

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO

PRÍLOHA

Príloha k nariadeniu (EÚ) č. 185/2010 sa mení a dopĺňa takto:

1. Bod 1.3.1 sa nahrádza takto:

„1.3.1. **Detekčná kontrola iných osôb, ako sú cestujúci, a predmetov, ktoré majú pri sebe**

1.3.1.1. Detekčná kontrola iných osôb, ako sú cestujúci, sa vykonáva jedným z týchto spôsobov:

a) ručná prehliadka;

b) rámové detektory kovov (WTMD);

c) psy na detekciu výbušnín;

d) zariadenia na stopovú detekciu výbušnín (explosive trace detection – ETD);

e) bezpečnostné skenery, ktoré nevyužívajú ionizujúce žiarenie.

1.3.1.2. Pokiaľ ide o detekčnú kontrolu iných osôb, ako sú cestujúci, uplatňujú sa body 4.1.1.3 až 4.1.1.6 a bod 4.1.1.10.

1.3.1.3. Psy na detekciu výbušnín a zariadenia na stopovú detekciu výbušnín (ETD) sa môžu používať iba ako doplnkový spôsob detekčnej kontroly alebo v rámci nepredvídateľného striedania s ručnými prehliadkami, rámovými detektormi kovov alebo bezpečnostnými skenermi.

1.3.1.4. Detekčná kontrola predmetov, ktoré majú pri sebe iné osoby, ako sú cestujúci, sa vykonáva jedným z týchto spôsobov:

a) ručná prehliadka;

b) röntgenové zariadenie;

c) zariadenie systémov detekcie výbušnín (EDS);

d) psy na detekciu výbušnín;

e) zariadenie na stopovú detekciu výbušnín (ETD).

1.3.1.5. Pokiaľ ide o detekčnú kontrolu predmetov, ktoré majú pri sebe iné osoby, ako sú cestujúci, uplatňujú sa body 4.1.2.4 až 4.1.2.7.

1.3.1.6. Psy na detekciu výbušnín a zariadenia na stopovú detekciu výbušnín (ETD) sa môžu používať iba ako doplnkový spôsob detekčnej kontroly alebo v rámci nepredvídateľného striedania s ručnými prehliadkami, röntgenovým zariadením alebo EDS.

1.3.1.7. Predmety uvedené v dodatku 4-C môže mať osoba pri sebe, iba ak má na to oprávnenie s cieľom vykonávať úlohy, ktoré sú nevyhnutné pre prevádzku letiskových zariadení alebo lietadla alebo pre plnenie služobných povinností počas letu.

1.3.1.8. V prípade, že sa iné osoby, ako sú cestujúci, a predmety, ktoré majú pri sebe, majú podrobiť náhodnej opakovanej detekčnej kontrole, frekvenciu stanoví príslušný orgán na základe posúdenia rizika.

1.3.1.9. Detekčná kontrola iných osôb, ako sú cestujúci, a predmetov, ktoré majú pri sebe, takisto podlieha doplňujúcim ustanoveniam ustanoveným v samostatnom rozhodnutí Komisie.“

2. Bod 12.1.2 sa nahrádza takto:

„12.1.2. **Normy pre rámové detektory kovov**

12.1.2.1. Uplatňujú sa dve normy pre rámové detektory kovov. Podrobné požiadavky, pokiaľ ide o tieto normy, sú ustanovené v samostatnom rozhodnutí Komisie.

12.1.2.2. Všetky rámové detektory kovov používané výlučne na detekčnú kontrolu iných osôb, ako sú cestujúci, musia spĺňať normu 1.

12.1.2.3. Všetky rámové detektory kovov používané na detekčnú kontrolu cestujúcich musia spĺňať normu 2.“